

## DEAUVILLE

# F-X. Poulain : « J'ai fait ces albums pour répondre aux questions des enfants »

François-Xavier Poulain est l'auteur des aventures de *La petite souris des dents de lait*, une série d'ouvrages jeunesse où le rongeur sillonne l'Hexagone pour recueillir les dents de lait des enfants. Il sort un septième tome avec pour décors la Côte fleurie.

**Dans cet album, votre personnage, La petite souris, se retrouve sur les plages de Trouville et Deauville. Avez-vous des attaches ici ?**

J'habite à Lille et depuis le Nord la côte est la destination de week-end par excellence, pour des petites fugues... Ça fait des années que je viens ici. D'ailleurs, dans tous les albums, ce sont des lieux que je connais déjà, ce n'est pas de la commande.

**Quel est votre parcours ?**

J'ai travaillé dans l'informatique, dans tout ce qui est innovation, notamment les nouveaux médias, les applications... Aujourd'hui, je travaille avec les fab lab (Ndlr : de l'anglais fabrication laboratory, réseau de laboratoires qui donnent accès à des outils de fabrication numérique).

**Pouvez-vous nous en dire un peu plus sur les aventures de La Petite souris ?**

J'ai d'abord réalisé deux albums, dont le premier, il y a sept ans, pour ma fille de quatre ans à l'époque, qui me disait « papa, mes dents bougent ! » Or, ses dents ne bougeaient pas du tout, mais elle était intriguée de voir les grandes de six ans à l'école

qui commençaient à perdre leurs dents de lait. Et donc, j'ai décidé de faire ces deux albums pour répondre aux questions des enfants sur les dents de lait, mais aussi aux questions des parents pour répondre à celles des enfants. Après, la dent de lait est devenue le prétexte à l'histoire, au voyage.

**Vous travaillez avec l'illustrateur Olivier Bailly. Comment votre association a-t-elle démarré ?**

Nous nous sommes rencontrés par le biais d'un ami commun qui est sculpteur sur bois, car j'en faisais aussi en amateur. Nous avons commencé à travailler ensemble alors que j'étais en vacances, je réalisais le premier album, je l'ai appelé. Il me dit : « Je me suis blessé au genou, je suis bloqué à ma table à dessin ». Je lui réponds : « Très bien ! Restes-y à ta table à dessin ». Année après année, nous avons construit tout ça. Il fait l'ancrage à la main, en noir et blanc, et colorise sur ordinateur.

**Que fait La petite souris dans ce septième album ?**

Dans la plupart des albums, elle va en quête d'une dent de lait, mais pas dans celui-ci. On

commence par l'anniversaire de *La petite souris* qui réunit des personnages d'anciens albums. Elle reçoit en cadeau un bon pour un week-end romantique en Normandie avec son meilleur compagnon, Adam de lait. Bon, romantique et gastronomique, car ils passent dans les quatre villes des fromages normands (Camembert, Livarot, Neufchâtel et Pont-l'Évêque). Ils leur arrivent quelques mésaventures, ils tombent dans un grand plat de teurgoule, restent enfermés dans une cave... Alors ils doivent trouver des astuces pour en sortir, ils vont utiliser le bouchon d'une bouteille de cidre propulsé par le gaz pour s'échapper de là... Puis, ils se retrouvent sur une plage, à Trouville, où ils rencontrent un crabe à qui ils donnent leur dernier morceau de pont-l'évêque... Enfin, ça va finir en week-end romantique à Deauville, avec cette scène mythique d'*Un homme et une femme* (Ndlr : film de Claude Lelouch sorti en 1966) avec la Mustang sur la plage.

**Les albums sont également disponibles en anglais...**

Oui, ils sont aussi en anglais, nous avons eu beaucoup de demandes, notamment concer-



François-Xavier Poulain, auteur de *La Petite souris en Normandie*, septième tome de la série.

nant les albums qui se déroulent à Chamonix ou à Arras, car il y a pas mal de Canadiens, de Britanniques, d'Australiens qui viennent dans cette région en souvenir de la Première Guerre mondiale. Et puis, j'ai quelques lecteurs qui ont commencé à lire ces albums dès le début de la série, ils sont au collège main-

tenant et poursuivent avec ceux traduits en anglais, quand il n'y a pas un petit frère ou une petite sœur qui peut servir de prétexte à acheter l'album.

Propos recueillis par Valentin DRAULT

### PRATIQUE

*La petite souris en Normandie*, éd. Rosemary, 32 pages, disponible à la librairie du marché de Deauville et à La petite marchande de prose, à Trouville.

## COMMÉMORATION. L'ambassadeur d'Espagne en visite officielle

Lundi 14 mai prochain, Fernando Carderera Soler, ambassadeur d'Espagne à Paris, sera à Deauville et Trouville-sur-Mer pour une visite officielle.

Lundi 14 mai, Son Excellence Fernando Carderera Soler, ambassadeur d'Espagne en France, sera à Deauville et Trouville-sur-Mer, 96 ans après la visite du souverain espagnol Alfonso XIII en 1922.

Le diplomate quittera temporairement le 22, avenue Marceau dans le 8<sup>e</sup> arrondissement de Paris pour se rendre sur la Côte fleurie à la mairie de Deauville et au musée Montebello de Trouville-sur-Mer. Un déjeuner est prévu à la Villa Strassburger avec Philippe Augier, maire de Deauville.

**Une histoire de près d'un siècle**

En 1922, le roi Alfonso XIII s'était rendu près de Deauville dans un manoir loué peu de temps auparavant par son ami, le Marquis de Viana. Famille, Gouvernement... les nombreux troubles divers qui entouraient

le monarque le poussèrent à changer d'air. Le Marquis de Viana concocta alors un plan audacieux pour soulager les maux de son ami. Il fut décidé que le roi passerait ses vacances à l'étranger, incognito et sans famille.

**« Duque de Toledo »**

Afin de préserver sa vie privée, Alfonso XIII se baladait incognito dans les rues deauvillaises sous le nom de Duque de Toledo. Plage, polo, pêche, le monarque profitait du soleil dans l'un des plus beaux manoirs de la Côte Fleurie. Lorsque la presse internationale découvrit l'endroit des vacances secrètes du roi, elle s'installa à Deauville pour tenter de photographier certains déplacements d'Alfonso XIII.

Le roi fut rapidement la risée de certains, un spectacle de Vaudeville s'inspira même des différents potins et scandales liés



Fernando Carderera Soler, ambassadeur d'Espagne à Paris.

à son escale deauvillaise.

Si le monarque passa ses vieux jours à Rome, cette escapade normande laissera à jamais une trace dans l'histoire de la

station... ne serait-ce que sur les cartes des cocktails où l'une des boissons à base de champagne et gentiane porte le nom d'Alfonso XIII.

**BARRIÈRE**

**VENDREDI 4 MAI À 20H30**

# GRAND LOTO

**PLUS DE 2000 € DE TICKETS DE JEU\* & SOIRÉES À GAGNER!**

SOIRÉE **TCHIN & LOTO : 5€**  
Animation Loto gratuite avec 7 tirages + 1 consommation au choix dans l'un des bars du Casino

5€  
20€

**RÉSERVÉ AUX MEMBRES LE CARRÉ VIP BARRIÈRE**

**CARTE GRATUITE SUR SIMPLE DEMANDE**

\*Sous forme de tickets de jeu non négociables, non échangeables. L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.  
18+ | JOUER COMPORTE DES RISQUES - ENDETTEMENT, DÉPENDANCE... APPELEZ LE 09 74 75 13 13

**CASINO BARRIÈRE TROUVILLE**  
PLACE MARÉCHAL FOCH - TROUVILLE - SUR-MER - 02 31 87 75 00  
[WWW.CASINO-TROUVILLE.COM](http://WWW.CASINO-TROUVILLE.COM)